



人权理事会
第五十四届会议
2023年9月11日至10月6日
议程项目6
普遍定期审议

普遍定期审议工作组报告*

布隆迪

增编

受审议国对结论和/或建议提出的意见、作出的自愿承诺和答复

* 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。



1. 布隆迪感谢三国小组成员国阿根廷、孟加拉国和塞内加尔的报告，并感谢 137 个代表团在 2023 年 5 月 4 日对布隆迪进行第四轮普遍定期审议期间积极参与互动对话。
2. 布隆迪借此机会欢迎向其提出的 287 项建议，尤其是关于促进社会经济发展、保护儿童和残疾人权利、促进卫生保健服务、减轻灾害和打击性暴力、旨在减少监狱过度拥挤现象和打击贩运人口的措施的建议。
3. 事实上，布隆迪已经采取有效措施，保护所有布隆迪人的权利，尤其是最弱势群体权利，如残疾人、被拘留者、回返者、妇女和儿童的权利。
4. 此外，在经济和社会领域，在共和国总统阁下的领导下，布隆迪将农业部门确定为发展的优先事项和支柱。
5. 此外，布隆迪还设立了促进妇女和青年经济发展的专门金融机构，即妇女投资和发展银行、青年投资银行和一个地方扶持青年机制。
6. 因此，布隆迪接受以下建议。布隆迪将采取一切必要措施，在下一轮审议之前，通过国家行动计划落实这些建议，因为这些建议适于促进社会经济和政治权利，也更符合 2040 年将布隆迪建设成为新兴国家、2060 年建设成为发达国家的愿景。这些建议包括：

(a) **建议** 145.22、145.23、145.24、145.25 涉及批准公约的情况。布隆迪自 2019 年以来已经启动了两项公约的批准程序。

(b) **建议** 145.29、145.30、145.31、145.32、145.33、145.42、145.43、145.44、145.45 涉及与人权机制的合作与技术援助请求。布隆迪已经与这些机制合作，特别是通过提交报告与条约机构合作，通过人权普遍定期审议与人权理事会合作，布隆迪参加了每一轮审议。布隆迪还增加了分配给负责起草初次和定期报告以及对条约机构和普遍定期审议建议采取后续行动的委员会的预算。

(c) **建议** 145.50、145.51、145.52、145.53、145.54、145.55、145.56、145.57、145.58、145.59、145.60、145.61、145.62、145.63、145.64、145.78、145.89、145.90、145.91、145.92、145.93、145.100 涉及法律、体制和政策框架、国家人权行动计划、国家人权机构落实计划以及平等和不歧视计划。政府已经启动了修订尚未更新的法律法规的进程，并继续制定新的法律法规，以促进人权。为此，布隆迪定期为国家和非国家机构举办能力建设培训，与发展伙伴举行圆桌会议，批准国家社会保护政策及其实施战略，并增加国家人权问题独立委员会的预算。

(d) **建议** 145.101、145.102、145.103、145.104、145.105、145.106、145.107、145.108、145.109、145.110、145.111、145.114、145.115、145.116、145.117、145.118、145.119、145.120、145.121、145.122、145.124、145.125、145.126、145.127、145.128、145.129、145.130、145.131、145.132、145.133、145.134、145.135、145.136、145.137、145.138 涉及善治和腐败、司法和公平审判、基本自由。在落实这些建议方面，布隆迪将采取以下措施：

- 继续加强法官和法院人员、真相与和解委员会和其他地方机构成员(村镇重要人物、妇女和青年领袖)的能力，并继续推行领导人与民众之间对话的良好做法；

- 为真相与和解委员会提供人力、财力和技术资源，设立专门负责问责、赔偿、体制改革、计划管理和土地归还的权力下放结构，作为过渡期正义的支柱；
- 增加法律大篷车的数量，提高法官和法院人员的工资待遇，使其符合实际生活成本；
- 为司法人员举办道德教育培训；
- 保障法院和法庭的财政自主权；
- 为法官制定具体的纪律措施，以确保他们在司法上的可接受性；
- 建立流动法律诊所和弱势群体法律援助框架，设立国家法律援助基金，并向发展伙伴筹集资金，以支持法律援助部门；
- 设立法律援助服务部际协调机构。

(e) **建议** 145.141、145.142、145.143、145.144、145.145、145.146、145.147、145.148、145.149、145.150、145.151、145.152、145.153、145.154、145.155、145.156、145.157、145.158、145.159、145.160、145.161、145.162、145.163、145.164、145.165、145.166、145.167、145.168、145.169、145.170、145.171、145.172、145.173、145.174、145.175、145.176、145.177、145.178、145.179、145.180、145.181、145.182、145.183、145.184、145.185、145.186、145.187、145.188、145.189、145.190、145.191、145.192、145.193、145.194、145.195、145.196、145.197、145.198、145.199、145.200、145.201 涉及贩运人口和当代形式奴隶制、适当生活水准权、健康权和受教育权。为落实这些建议，布隆迪将采取以下措施：

- 严格执行法律，设立监测和评估机制，为贩运人口受害者提供法律和司法救助；
- 组织召开峰会，汇集发展伙伴和派驻布隆迪的领事机构参加；
- 招聘称职、合格的教师，并为他们提供适合需求的后勤服务；
- 加强对教师和行政人员工作的监督；
- 为卫生机构提供必要的装备；
- 改善医疗服务人员的工作和生活条件；
- 制定行动计划，以满足民众的需要；
- 启动为国家创汇的项目；
- 建立监测落实情况的机制，定期进行审计；
- 开展脆弱性研究，建立最弱势群体数据库；
- 举办关于行为改变和自我发展的培训讲习班；
- 为社会方案筹集资金，增加分配给社会保护支助基金的预算；
- 补贴农业投入品，改进农产品保存和加工技术；
- 开展现代农业，应对可持续发展的挑战；

- 增加对卫生部门的补贴，将免费医疗对象扩大到交通事故受害者；
- 加快实施“零草房” (zéro Nyakatsi) 政策；
- 采取特别措施，促进巴特瓦人获得社会服务。

(f) 建议 145.202、145.203、145.204、145.205、145.206、145.207、145.208、145.209、145.210、145.211、145.212、145.213、145.214、145.215、145.216、145.217、145.218、145.219、145.220、145.221、145.222、145.223、145.224、145.225、145.226、145.227、145.228、145.229、145.230、145.231、145.232、145.233、145.234、145.235、145.236、145.237、145.238、145.239、145.240、145.241、145.242、145.243、145.244、145.245、145.246、145.247、145.248、145.249、145.250、145.251、145.252、145.254、145.255、145.256、145.257、145.258、145.259、145.260、145.261、145.262、145.263、145.264、145.265、145.266、145.267、145.268、145.269、145.270、145.271、145.284、145.285、145.286、145.287 涉及人权与环境、经济和政治危机、自然灾害或其他紧急情况、妇女和女童、儿童权利、残疾人、难民和寻求庇护者。为落实这些建议，布隆迪采取了以下措施：

- 继续实施重新造林项目，并为其他环保举措提供资金；
- 划定了居住区，以减少自然灾害的风险，并保护了河岸；
- 设立了基金，以重新安置灾民，提高灾民复原力；
- 监测和评估应对气候变化负面影响的计划；
- 确定了风险地区，治理山体滑坡高风险地区；
- 制定了灾民重新融入社会经济生活的国家战略；
- 继续执行保护妇女免受一切形式歧视的法律；
- 增加了妇女投资和发展银行的资本；
- 组织了关于妇女领导力的宣传活动，通过改革促进妇女参与决策机构；
- 实施了《国家性别政策行动计划》，制定了打击性别暴力国家战略；
- 将妇女社区团结小组与金融机构联系起来；
- 加快了《个人和家庭法》的修订工作，制定了家庭保护国家战略；
- 实施了执行联合国安理会关于妇女、和平与安全的第 1325 号决议的行动计划；
- 通过了《儿童保护法》，实现了民事登记系统的数字化；
- 对家长开展了宣传活动，并投资于女童教育；
- 采取了落实《国家残疾人权利政策》的措施；
- 提高了弱势群体对其权利的认识，并落实《少数群体宣言》。

7. 布隆迪注意到的建议按主题分列如下：

(a) 建议 145.1、145.2、145.3、145.4、145.5、145.6、145.7、145.8、145.9、145.10、145.11、145.12、145.13、145.14、145.15、145.16、145.17、145.18、145.19、145.20、145.21 涉及批准公约的情况。这些建议是不适当的。

(b) 建议 145.27、145.28、145.34、145.35、145.36、145.37、145.38、145.39、145.40、145.41、145.46、145.47、145.48、145.49 涉及与人权机制的合作与技术援助请求。布隆迪编写并向条约机构和普遍定期审议提交初次报告和定期报告，从而继续与这些机制合作。

(c) 建议 145.65、145.66、145.67、145.68、145.69、145.70、145.71、145.72、145.73、145.74、145.75、145.76、145.77、145.79、145.80、145.81、145.82、145.83、145.84、145.85、145.86、145.87、145.88、145.94、145.95、145.96、145.97、145.98、145.99 涉及死刑、人身自由和安全以及国际人道法。布隆迪在《刑法典》改革中废除了死刑。最近颁布的 2017 年 12 月 29 日关于修订《刑法典》的第 1/27 号法没有规定死刑。因此，死刑已被终身监禁取代。此外，一些机制根据有偏见和出于政治动机的报告开展工作。事实上，将国防和安全部队与隶属于政党的青年混为一谈或相提并论，实在令人遗憾。在司法领域，司法机构很好地履行了国家职能。布隆迪还建立了若干促进和保护人权的机制。

(d) 建议 145.112、145.113、145.123、145.139、145.140、145.282、145.283、145.26、145.253、145.272、145.273、145.274、145.275、145.276、145.277、145.278、145.279、145.280、145.281 涉及基本自由、婚姻和家庭权利、男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者。这些建议与布隆迪的公序良俗、文化、信仰和习俗相抵触。

8. 布隆迪共接受 204 项建议，注意到 83 项建议。